

# Miami-Dade County's 2018 Water Quality Report

Rapò sa a gen enfòmasyon enpòtan sou dlo wap bwè an.  
Oswa si w ta pito resevwa rapò sa a an kreyòl, tanpri rele  
786-552-8300.

As part of the Miami-Dade Water and Sewer Department (WASD)'s outreach efforts to communicate the excellent level of our drinking water, this publication serves as an informational tool about Miami-Dade County's drinking water. Our number one goal is to provide you and your family a safe and dependable supply of drinking water. Our more than 2,700 employees strive to deliver a quality product and protect the County's precious water resources.

To ensure the safety of your water, WASD routinely monitors for contaminants in your drinking water according to federal, state, and local laws, rules and regulations. Except where indicated otherwise, this water quality report is based on the results of WASD monitoring for the period of January 1, 2018 to December 31, 2018. Data obtained before January 1, 2018, and presented in this publication are from the most recent testing conducted in accordance with the laws, rules, and regulations.

WASD delivers drinking water to more than 2.3 million people each day.

## Informe del 2018 sobre la Calidad de Agua del Departamento de Agua y Alcantarillado de Miami-Dade (WASD)

Como parte de nuestros esfuerzos de alcance comunitario encaminados a informar al público sobre el excelente grado de la calidad de nuestra agua potable, esta publicación tiene el objetivo de servir como vehículo informativo sobre el tema de agua potable en el Condado Miami-Dade. Nuestro objetivo principal es brindarle a usted y su familia un sistema de abastecimiento de agua potable seguro y confiable. Nuestros más de 2,700 empleados se esfuerzan por entregar un producto de calidad y proteger los valiosos recursos hidrológicos del condado.

Para asegurar la calidad del agua, WASD supervisa el agua potable frecuentemente para detectar la presencia de cualquier contaminante, según lo dispuesto por las leyes, reglas y regulaciones locales, estatales y federales.

Excepto en casos donde se indica lo contrario, este informe acerca de la calidad del agua se basa en los resultados de los controles realizados por WASD durante el período del 1ro. de enero al 31 de diciembre del 2018. Los datos obtenidos antes del 1ro. de enero del 2018 que se presentan en esta publicación, provienen de las pruebas más recientes realizadas de conformidad con las leyes, reglas y reglamentos en vigor.

WASD suministra agua potable a más de 2.3 millones de personas diariamente.



## About Our Water, Where It Comes From

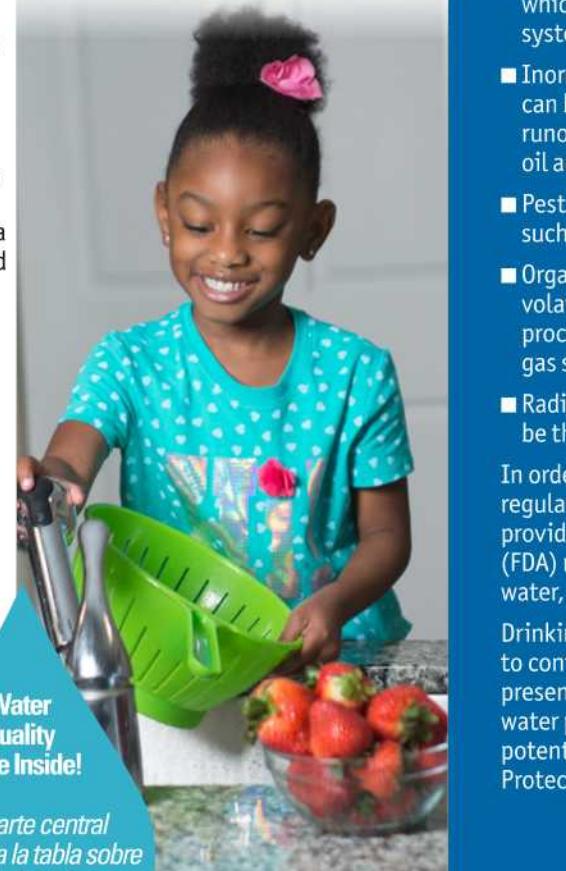
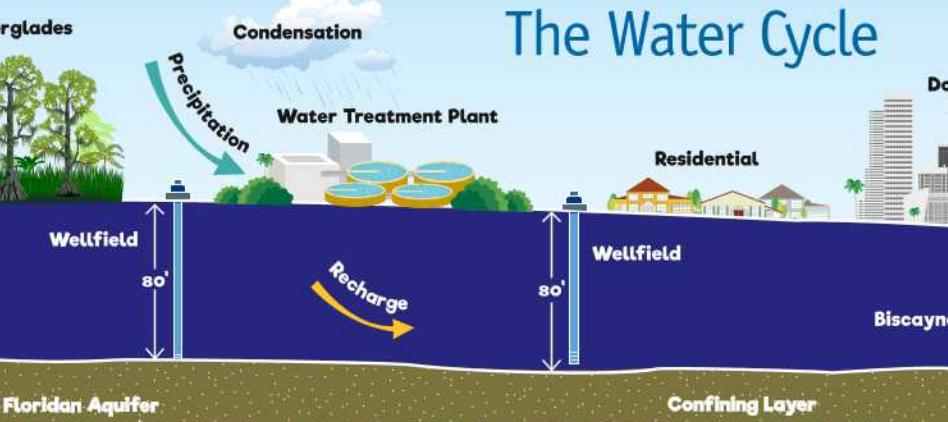
Miami-Dade's source of water is groundwater from wells. The wells withdraw primarily from the Biscayne Aquifer with a limited number of wells withdrawing from the Floridan Aquifer.

In 2018, the Florida Department of Environmental Protection (FDEP) performed a Source Water Assessment on our system. The assessment was conducted to provide information about any potential sources of contamination in the vicinity of our wells. There are 89 potential sources of contamination identified for this system with low to high susceptibility levels. The assessment results are available on the FDEP Source Water Assessment and Protection Program website at [www.dep.state.fl.us/swapp](http://www.dep.state.fl.us/swapp). All the FDEP's SWAPP from 2013 to 2018 for systems in Miami-Dade County can be found at: <https://fdep.dep.state.fl.us/swapp>SelectPWS.asp?county=13>.

## Todo Sobre Nuestra Agua Potable ¿De dónde proviene?

La única fuente de agua potable de Miami-Dade proviene de pozos subterráneos, que toman agua principalmente del Acuífero de Biscayne, con un número limitado de pozos que retiran agua del acuífero Floridano.

En el 2018, el Departamento de Protección Ambiental (FDEP, por sus siglas en inglés) efectuó una evaluación de la fuente de agua de nuestro sistema, que tenía por objetivo proporcionar información sobre la existencia de alguna fuente de contaminación cercana a nuestros pozos. Se identificaron 89 fuentes potenciales de contaminación, con niveles de susceptibilidad de bajos a altos. Los resultados de la evaluación están disponibles en el sitio web del Departamento de Protección Ambiental de la Florida: [www.dep.state.fl.us/swapp](http://www.dep.state.fl.us/swapp). Todos los SWAPP de FDEP desde el 2013 hasta el 2018 para sistemas en el Condado de Miami-Dade se pueden encontrar en <https://fdep.dep.state.fl.us/swapp>SelectPWS.asp?county=13>.



Water Quality Table Inside!

En la parte central se muestra la tabla sobre la Calidad del Agua

## Additional Information About Your Water

The sources of drinking water, including bottled water, are rivers, lakes, streams, ponds, reservoirs, springs, and wells. As water travels over the surface of the land or through the ground, it dissolves naturally occurring minerals and, in some cases, radioactive material, and can pick up substances resulting from the presence of animals or from human activity.

Contaminants that may be present in source water include:

- Microbial contaminants, such as viruses and bacteria, which may come from sewage treatment plants, septic systems, agricultural livestock operations, and wildlife.
- Inorganic contaminants, such as salts and metals, which can be naturally-occurring or result from urban stormwater runoff, industrial or domestic wastewater discharges, oil and gas production, mining, or farming.
- Pesticides and herbicides, which may come from a variety of sources such as agriculture, urban stormwater runoff, and residential uses.
- Organic chemical contaminants, including synthetic and volatile organic chemicals, which are by-products of industrial processes and petroleum production, and can also come from gas stations, urban stormwater runoff, and septic systems.
- Contaminantes radioactivos, que pueden ser de origen natural o ser el resultado de la producción de gas y petróleo y de actividades mineras.
- Radioactive contaminants, which can be naturally occurring or be the result of oil and gas production and mining activities.

In order to ensure that water is safe to drink, the EPA prescribes regulations, which limit the amount of certain contaminants in water provided by public water systems. The Food and Drug Administration (FDA) regulations establish limits for contaminants in bottled water, which must provide the same protection for public health.

Drinking water, including bottled water, may reasonably be expected to contain at least small amounts of some contaminants. The presence of contaminants does not necessarily indicate that the water poses a health risk. More information about contaminants and potential health effects can be obtained by calling the Environmental Protection Agency's Safe Drinking Water Hotline at 1-800-426-4791.

## What You Should Know About Certain Contaminants

**RADON:** Radon 222, or radon for short, is a colorless, odorless gas that occurs naturally in soil, air and water. Radon is formed from the radioactive decay products of natural uranium that is found in many soils. Most radon in indoor air comes from the soils below the foundation of the home, and in some locations can accumulate to dangerous levels in the absence of proper ventilation. In most homes, the health risk from radon in drinking water is very small compared to the health risk from radon in indoor air. For more information, call the EPA's Radon Hotline at 1-800-SOS-RADON.

We have detected radon in the finished water supply, as noted in the table on page 2. There is currently no federal regulation for radon levels in drinking water. Exposure to air-transmitted radon over a long period of time may cause adverse health effects.

## Lo qué deberías saber sobre algunos contaminantes

**RADÓN:** El Radón 222, más conocido simplemente como radón, es un gas inodoro e incoloro que se encuentra de manera natural en la tierra, el aire y el agua. El radón se forma a partir de productos de desintegración radioactiva del uranio natural que se encuentra en muchos suelos. La mayoría del radón en ambientes cerrados proviene de la tierra debajo de los cimientos de las viviendas y en algunas zonas puede llegar a acumularse hasta alcanzar niveles peligrosos si la ventilación no es apropiada. En la mayoría de los hogares, el riesgo para la salud por la presencia de radón en el agua potable es muy pequeño en comparación con el riesgo para la salud por la presencia de radón en ambientes cerrados. Para obtener más información, llame a la línea de ayuda de la EPA sobre el 1-800-SOS-RADON.

Como aparece en la tabla en la página 2, se ha detectado radón en el punto final del suministro de agua. En la actualidad no existe ninguna regulación federal en cuanto al nivel de radón en el agua potable. La exposición prolongada al radón emitido a través del aire puede causar efectos perjudiciales para la salud.

## Más Información Sobre Su Agua

Las fuentes de agua potable, incluyendo el agua embotellada, son los ríos, los lagos, los riachuelos, las lagunas, las represas, los manantiales y los pozos. A medida que el agua se desplaza sobre la superficie de la tierra o a través de los suelos, esta disuelve minerales naturales y, en algunos casos, materiales radioactivos y puede recoger sustancias derivadas de la presencia de humanos y animales.

Entre los contaminantes que se pudieran encontrar en las fuentes de agua se encuentran:

- Contaminantes microbianos, tales como virus y bacterias que pueden provenir de plantas de tratamiento de aguas negras, sistemas sépticos, empresas agrícolas y de ganado, y también de la fauna.
- Contaminantes inorgánicos, tales como sales y metales, que pueden ser de origen natural o resultado de aguas pluviales en zonas urbanas, de descargas industriales o domésticas de aguas albañiles, de la producción de petróleo o gas, de la minería y de la agricultura.
- Pesticidas y herbicidas, que pueden provenir de una variedad de fuentes como, la agricultura, las aguas pluviales de explotación en zonas urbanas y usos residenciales.
- Contaminantes químicos orgánicos, incluidos productos químicos orgánicos sintéticos y volátiles, que son subproductos de procesos industriales y de la producción de petróleo, y que también pueden venir de estaciones de gasolina, aguas pluviales de zonas urbanas y sistemas sépticos.
- Contaminantes radioactivos, que pueden ser de origen natural o ser el resultado de la producción de gas y petróleo y de actividades mineras.

A fin de garantizar que el agua sea potable, la EPA establece normas que limitan la cantidad de algunos contaminantes que puede hallarse en el agua suministrada por los sistemas públicos de agua. Las normas de la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA, por sus siglas en inglés) establecen los límites máximos de contenido de contaminantes en el agua embotellada, los cuales tienen que brindar la misma protección para la salud pública. Se puede esperar de manera razonable que el agua potable, incluida el agua embotellada, contenga al menos pequeñas cantidades de determinados contaminantes. La presencia de contaminantes no indica necesariamente que el agua represente un riesgo para la salud. Puede obtener más información acerca de los contaminantes y sus posibles efectos para la salud llamando a la Agencia de Protección Ambiental, al 1-800-426-4791.

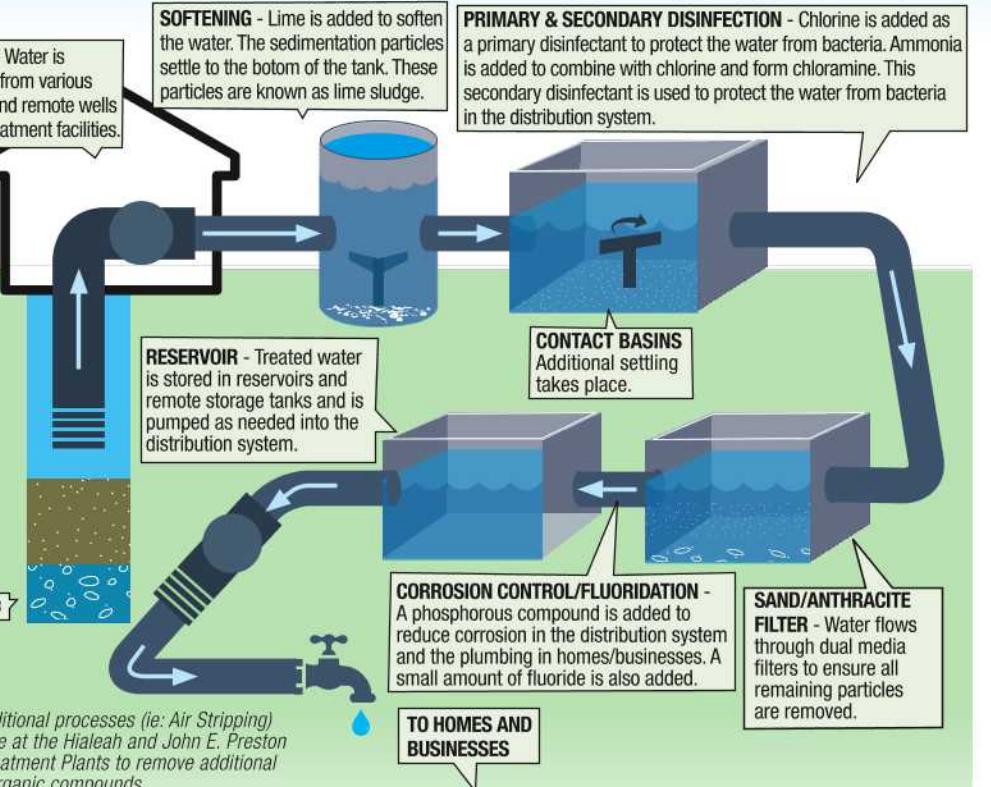
## Water Treatment Process

### Did You Know

that highly trained microbiologists, chemists, and water treatment specialists conduct or supervise more than 150,000 analyses of water samples each year? Water quality samples are collected throughout the county and tested regularly. Samples include untreated and treated water taken at our facilities, sample sites throughout the service areas and at customers' homes. These tests are overseen by various federal, state and local regulatory agencies.

### ¿Sabía usted

que nuestro equipo de microbiólogos, químicos y especialistas en procesamiento de agua altamente calificados, realizan o supervisan el análisis de más de 150,000 muestras de agua al año? Estas muestras de agua de todas las áreas del condado son recogidas y examinadas regularmente. Las muestras incluyen agua proveniente de nuestras plantas, antes y después del tratamiento, de sitios de muestra a lo largo y ancho del condado y de hogares de consumidores. Estas muestras son supervisadas por diversas agencias de regulación federal, estatal y local.



## 2018 Water Quality Report

### 2018 Informe Sobre La Calidad del Agua

**MIAMI-DADE COUNTY**  
Water and Sewer  
3071 SW 38 Avenue 5th Floor  
Miami Florida 33146



## For Customers with Special Health Concerns

Some people may be more vulnerable to contaminants in drinking water than the general population. Immuno-compromised persons such as persons with cancer undergoing chemotherapy, persons who have undergone organ transplants, people with HIV/AIDS or other immune system disorders, some elderly, and infants can be particularly at risk from infections. These people should seek advice about drinking water from their health care providers. EPA/CDC guidelines on appropriate means to lessen the risk of infection by Cryptosporidium and other microbial contaminants are available from the Safe Drinking Water Hotline at 1-800-426-4791.

## Para los Consumidores con Preocupaciones Especiales de Salud

Es posible que algunas personas sean más vulnerables a los contaminantes hallados en el agua potable que la población en general. Las personas con sistemas inmunológicos afectados por diversas razones como los pacientes de cáncer que reciben tratamiento de quimioterapia, personas que han recibido un trasplante de órgano, personas con VIH o SIDA u otra enfermedad del sistema inmunológico, algunas personas mayores y bebés, pueden tener mayor riesgo de infección. Estas personas deben consultar el uso de agua potable con su médico. Las pautas de la EPA/CDC sobre las maneras apropiadas de reducir el riesgo de infección por exposición a criptoesporidio y otros contaminantes microbiológicos están disponibles a través de la Línea Directa del Agua Potable Segura en el 1-800-426-4791.

# How Our Water Is Treated

The Department operates three regional water treatment plants: Alexander Orr, Jr., John E. Preston and Hialeah. There are five smaller water treatment plants which make up the South Dade Water Supply System and the Hialeah Reverse Osmosis Water Treatment Plant.

## The Alexander Orr, Jr. Water Treatment Plant

Water from the Alexander Orr, Jr. plant receives lime treatment to reduce hardness, and is then fluoridated, disinfected and filtered. This plant with draws water from the Biscayne Aquifer. The Alexander Orr, Jr. Plant serves customers who live south of SW 8 Street to about SW 264 Street. For water quality questions, call 786-552-4181.

## The Hialeah & John E. Preston Water Treatment Plants

Water from these other two regional water treatment plants—Hialeah and John E. Preston—comes solely from the Biscayne Aquifer. Together with the Alexander Orr, Jr. plant, all three plants supply treated water to a common distribution system, running throughout most of Miami-Dade County.

In general, the Hialeah and John E. Preston Plants treat water that is supplied to residents who live north of SW 8 Street up to the Miami-Dade/Broward Line.

Water from the Hialeah plant is treated similarly to that from the Alexander Orr, Jr. plant, plus fluoridation and the addition of air stripping to remove volatile organic compounds.

Because source water supplied to the John E. Preston plant has a higher level of naturally occurring organic materials than the water at the other plants, it goes through a slightly different process called enhanced softening. It is disinfected, fluoridated and filtered, then it goes through air stripping towers that remove volatile organic compounds. This process has the added benefit of reducing the yellow tint once present in water supplied by the Preston plant. For water quality questions, call 786-552-4738.

## The Hialeah Reverse Osmosis Water Treatment Plant Supply System

The City of Hialeah and Miami-Dade County provide water to the residents of the City of Hialeah and the County's NW service area from the Reverse Osmosis Water Treatment Plant (ROWTP) Supply System. The plant draws source water from the Upper Floridan Aquifer, which is a 1,400 foot deep, brackish ground water alternative to the Biscayne Aquifer.

The plant consists of six groundwater wells and associated pipelines. The initial phase provides 7.5 million gallons a day (MGD) production capacity, of which 3.75 MGD go into the City's distribution system and 3.75 MGD go into the County's distribution system.

Prior to the reverse osmosis process, the brackish water is pretreated or conditioned to adjust the chemical properties of the water to control scaling or fouling of the membranes; the raw water is then pressurized and forced through semipermeable membranes that remove salt, sediments, molecules, ions and even bacteria from the water. This process is called reverse osmosis. The product water then requires pH adjustment and degasification, addition of chlorine for disinfection and fluoride prior to being pumped into the distribution system. For water quality questions, call 786-552-4738.

## The South Dade Water Supply System

The South Dade Water Supply System is comprised of five smaller water treatment plants that serve residents south of SW 264 Street in the unincorporated areas of the county. These five plants pump treated water from the Biscayne Aquifer into a common distribution system, which is separate from the main system mentioned above. Water from these plants is disinfected and stabilized for corrosion control. For water quality questions, call 786-552-4181.

## The Redavo Water Supply System

The drinking water provided to residents who live in the area bounded by Southwest 288th Street to Southwest 296th Street between Southwest 184 Court to Southwest 189th Avenue is provided by the City of Homestead and is then transported to customers' homes in Miami-Dade Water and Sewer Department water lines. If you would like additional information about Homestead's water treatment process, you can view their Water Quality Report at <https://www.cityofhomestead.com/456/HPS-Water>. For water quality questions, call 786-552-4181.

## The NMB Water Supply System

The drinking water provided to residents who live in the area generally bounded by Northeast 181 Street to Northeast 163 Street between Northeast 6 Avenue to Northeast 15 Avenue is provided by the City of North Miami Beach and is then transported to customers' homes in Miami-Dade Water and Sewer Department water lines. If you would like additional information about North Miami Beach's water treatment process, you can view their Water Quality Report at [www.citynmb.com/905/Water-Quality-Reports](http://www.citynmb.com/905/Water-Quality-Reports). For water quality questions, call 786-552-4181.

# Cómo se Procesa Nuestra Agua Potable

El Departamento de Agua y Alcantarillado de Miami-Dade administra tres plantas regionales de tratamiento de agua: la planta Alexander Orr Jr., la planta John E. Preston, y la planta de Hialeah. Existen cinco plantas de tratamiento de agua más pequeñas que conforman el Sistema de Abastecimiento de Agua de South Dade y la planta para el tratamiento de agua por osmosis inversa de Hialeah.

## Planta de Tratamiento de Agua Alexander Orr, Jr.

El agua de la planta Alexander Orr, Jr. recibe tratamiento de cal para reducir su dureza, se le añade fluoruro, y luego es desinfectada y filtrada. Esta planta suministra agua proveniente del Acuífero de Biscayne. La planta Alexander Orr, Jr. presta servicios a los residentes al sur de la calle 8 hasta la calle 264 del suroeste. Para preguntas sobre la calidad del agua, llame al 786-552-4181.

## Las Plantas de Hialeah y John E. Preston

El agua de estas otras dos plantas regionales de tratamiento de agua —Hialeah y John E. Preston— procede exclusivamente del Acuífero de Biscayne. Ellas, junto con la planta Alexander Orr, Jr., suministran agua procesada a un sistema de distribución común que corre a lo largo y ancho de la mayor parte del Condado Miami-Dade.

En general, la planta de Hialeah y la planta John E. Preston procesan el agua que se suministra a los residentes que viven al norte de la calle 8 del suroeste hasta la línea divisoria entre los condados Miami-Dade y Broward.

El agua de la planta de Hialeah recibe el mismo tratamiento. Se le añade fluoruro y se limpia además con aire para remover los compuestos orgánicos volátiles. Debido a que la fuente del agua suministrada a la planta Preston tiene un nivel más alto de materiales orgánicos naturales que el agua de las otras plantas, esta agua es sometida a un proceso ligeramente diferente conocido como "ablandamiento mejorado". Se desinfecta, fluoriza y filtra y luego pasa a través torres de limpieza por aire para eliminar los compuestos orgánicos volátiles. Este proceso tiene el beneficio adicional de reducir el tinte amarillo anteriormente presente en el agua suministrada por la planta Preston. Para preguntas sobre la calidad del agua, llame al 786-552-4738.

## Planta Para el Tratamiento de Agua Por Osmosis Inversa de Hialeah

La Ciudad de Hialeah y el Condado de Miami-Dade brindan servicio de suministro de agua a los residentes de la Ciudad de Hialeah y al área del noreste del condado por medio de la planta de tratamiento de agua por osmosis inversa de Hialeah (ROWTP, por sus siglas en inglés). La planta obtiene el agua del Acuífero Floridan, que con sus 1,400 pies de profundidad y sus aguas salobres subterráneas, constituye una alternativa al uso del agua proveniente del Acuífero de Biscayne.

La planta está compuesta por seis pozos de aguas subterráneas y tuberías. En su fase inicial, la planta brinda una capacidad de producción de 7.5 millones de galones al día (MGD, por sus siglas en inglés), de los cuales 3.75 MGD van hacia el sistema de distribución de la ciudad y 3.75 MGD hacia el sistema de distribución del condado.

Antes de enviar el agua salobre al proceso de osmosis inversa, es necesario prepararla y someterla a un tratamiento previo que tiene por objeto ajustar las propiedades químicas de la misma para controlar la formación de sarro y el taponeamiento de las membranas. Luego, se presuriza el agua sin procesar y se pasa a través de membranas semipermeables que eliminan la sal, los sedimentos, las moléculas, los iones e incluso las bacterias presentes en el agua. A este proceso se le conoce como ósmosis inversa. El agua que se obtiene requiere posteriormente de un ajuste del pH y de un proceso de desgasificación, y se le agrega cloro y fluoruro para desinfectarla antes de bombeárla hacia el sistema de distribución. Para preguntas sobre la calidad del agua, llame al 786-552-4738.

## El Sistema de Suministro de Agua del Sur de Miami-Dade

El sistema de suministro de agua del sur de Miami-Dade está compuesto por cinco pequeñas plantas de procesamiento de agua que prestan servicios a los residentes al sur de la Calle 264 del suroeste en el área no incorporada del condado. Estas cinco plantas bombean el agua procesada a un sistema común de distribución, separado del sistema principal antes mencionado. El agua de esas plantas es desinfectada y filtrada para controlar la corrosión. Para preguntas sobre la calidad del agua sírvase, llame al 786-552-4181.

## El sistema de suministro de agua de Redavo

El agua potable que reciben los residentes del área delimitada por Southwest 288th Street hasta Southwest 296th Street, entre Southwest 184 Court hasta Southwest 189th Avenue, es suministrada por la Ciudad de Homestead y luego es transportada hacia las viviendas de los clientes mediante las tuberías de agua del Departamento de Agua y Alcantarillado de Miami-Dade. Si desea obtener más información sobre el proceso de tratamiento de agua de Homestead, usted puede ver el Informe sobre la Calidad de Agua en <https://www.cityofhomestead.com/456/HPS-Water>. Para preguntas sobre la calidad de agua, llame al 786-552-4181.

## El sistema de suministro de agua de NMB

El agua potable que reciben los residentes del área delimitada por Northeast 181 Street hasta Northeast 163 Street entre Northeast 6 Avenue hasta Northeast 15 Avenue es suministrada por la Ciudad de North Miami Beach y luego es transportada hacia las viviendas de los clientes mediante las tuberías de agua del Departamento de Agua y Alcantarillado de Miami-Dade. Si desea obtener más información sobre el proceso de tratamiento de agua de North Miami Beach, usted puede ver el Informe sobre la Calidad de Agua en [www.citynmb.com/905/Water-Quality-Reports](http://www.citynmb.com/905/Water-Quality-Reports). Para preguntas sobre la calidad de agua, llame al 786-552-4181.

# 2018 WATER QUALITY DATA

Listed below are 21 parameters detected in Miami-Dade's water during the reporting period. All are below maximum contaminant levels allowed. Not listed are many others we test for, but that were not detected. Unless otherwise noted, all parameters were tested in 2018.

En la tabla siguiente se muestran 21 parámetros detectados en el agua del Condado Miami-Dade durante el período del informe, todos ellos por debajo de los niveles máximos permitidos de contaminantes. La lista no refleja muchos otros que examinamos, y que no fueron detectados. A menos que se indique lo contrario, todos los parámetros fueron examinados en el 2018.

PARAMETER Parámetro	FEDERAL MCL (a) MCL Federal (a)	FEDERAL GOAL (b) Meta Federal (b)	STATE MCL MCL Estatal	YEAR TESTED Año Examinado	MAIN SYSTEM Sistema Principal	SOUTH DADE WATER SUPPLY SYSTEM Sistema de Suministro del Sur de Miami-Dade	MCL VIOL Y/N	MCL VIOL Y/N	NMB Water	MCL VIOL Y/N	REDAVO	MCL VIOL Y/N	MAJOR SOURCES Fuentes Principales
<b>MICROBIOLOGICAL CONTAMINANTS</b> Contaminantes Microbiológicos													

Total Coliform Bacteria (C)  
Totalas de Bacterias Califormes

TT 0 TT 18 (h) 0 NO 0 NO 0 NO 0 NO Naturally present in the environment  
Se encuentra naturalmente en el medio ambiente

Total Trihalomethanes (ppb)  
Total Trihalometanos (ppb)(d)(e)

80 N/A 80 18 (h) 57 (6-63) NO 49 (4-79) NO 18 (10-28) NO 45 (29-57) NO Byproduct of drinking water chlorination  
Producto secundario al procesar el agua potable con cloro

Haloacetic Acids (ppb)(d)(e)  
Ácidos Haloacéticos (ppb)(d)(e)

60 N/A 60 18 (h) 37 (2-51) NO 18 (2-28) NO 20 (9-30) NO 18 (13-22) NO Byproduct of drinking water chlorination  
Producto secundario al procesar el agua potable con cloro

## DISINFECTANTS

### Desinfectantes

Chloramines (ppm) (f)  
Cloraminas (ppm) (f)

MRDL=4 MRDLG=4 MRDL=4 18 (h) 2.7 (ND-4.4) NO N/A N/A 3.6 (0.6-4.4) NO N/A N/A Water additive used to control microbes  
Aditivo utilizado para controlar microbios

Chlorine (ppm) (f)  
Cloro (ppm) (f)

MRDL=4 MRDLG=4 MRDL=4 18 (h) N/A N/A 1.6 (0.3-2.8) NO N/A N/A 0.8 (0.3-2.0) NO Water additive used to control microbes  
Aditivo utilizado para controlar microbios

## INORGANIC CONTAMINANTS

### Contaminantes Inorgánicos

Antimony (ppb)  
Antimoni (ppb)

6 6 6 18 (h) 0.2 (0.2) NO 0.4 (0.1-0.4) NO 0.08 (0.05-0.08) NO 0.2 (0.2) NO Discharge from fire retardants, electronics, solder, soldadura  
Desecho de retardantes de fuego, electrónicos, soldadura

Arsenic (ppb)  
Arsénico (ppb)

10 0 10 18 (h) 1.4 (0.7-1.4) NO 1.2 (0.5-1.2) NO 0.4 (0.4) NO 0.5 (0.1-0.5) NO Erosion of natural deposits  
La erosión de depósitos naturales

Barium (ppm)  
Bario (ppm)

2 2 2 18 (h) 0.009 (0.005-0.009) NO 0.02 (0.01-0.02) NO 0.002 (0.002) NO .0123 (.0122-.0123) NO Erosion of natural deposits  
La erosión de depósitos naturales

Chromium (ppb)  
Cromo (ppb)

100 100 100 18 (h) 1.4 (0.2-1.4) NO 0.5 (0.3-0.5) NO ND (2017) NO ND Erosion of natural deposits  
La erosión de depósitos naturales

Copper (ppm) (g) (at tap)  
Cobre (ppm) (g) (en la llave)

AL = 1.3 1.3 AL = 1.3 18 (h) 0.05, 0 hogares de 57 (0%) excedieron AL 0.05, 0 hogar de 57 (0%) excedieron AL NO 0.88, 1 hogar de 40 (3%) excedieron AL NO 0.06, 0 hogares de 55 (0%) excedieron AL NO 1.7, 29 hogares de 108 (27%) excedieron AL NO Erosion of natural deposits; water additive which promotes strong teeth  
Erosión de depósitos naturales; aditivo al agua, el cual promueve dientes sanos

Fluoride (ppm) (i)  
Fluoruro (ppm) (i)

4 4 4 18 (h) 0.7 (0.6-0.9) NO 0.1 (0.1) NO 0.7 (0.3-1.1) NO 0.77 (ND-0.77) NO Erosion of natural deposits; water additive which promotes strong teeth  
Erosión de depósitos naturales; aditivo al agua, el cual promueve dientes sanos

Lead (ppb) (point of entry)  
Plomo (ppb) (punto de entrada)

15 15 15 18 (h) 0.02 (ND-0.02) NO 0.1 (ND-0.02) NO NA 0.3 (ND-0.3) NO Corrosion of household plumbing systems  
Corrosión del sistema de plomería del hogar

Lead (ppb) (g) (at tap)  
Plomo (ppb) (g) (en la llave)

AL = 15 0 AL = 15 18 (h) 2.3, 1 hogar de 57 (2%) excedieron AL 2.3, 1 hogares de 57 (2%) excedieron AL NO 1.8, 0 hogares de 40 (0%) excedieron AL NO 2.1, 1 hogar de 55 (1.8%) excedieron AL NO 1.6, 1 hogar de 108 (1%) excedieron AL NO Corrosion of household plumbing systems  
Corrosión del sistema de plomería del hogar

Nitrates (as N) (ppm)  
Nitrito (como N) (ppm)

10 10 10 18 (h) 0.17 (0.01-0.17) NO 6.3 (1.0-6.3) NO ND 2.09 (1.90-2.09) NO Erosion of natural deposits; residue of fertilizer use  
Erosión de depósitos naturales; desecho de uso de fertilizantes

Nitrite (as N) (ppm)  
Nitrito (as N) (ppm)

1 1 1 18 (h) 0.03 (0.01-0.03) NO ND NO ND NO Erosion of natural deposits; runoff from